

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de hieronder bedoelde forfaitaire verzekeringstegemoetkomingen zoals vastgesteld op 31 december 1996 wordt verminderd met 2 %.

De in het eerste lid bedoelde forfaitaire verzekeringstegemoetkomingen zijn :

- de tegemoetkomingen in de prestaties zoals bedoeld in artikel 34, 11°, 12° en 18° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

- de tegemoetkomingen bedoeld in artikel 4 van de overeenkomst tussen de verplegingsinrichtingen en de verzekeringsinstellingen afgesloten op 24 januari 1996 en in het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft.

Art. 2. De maatregel bedoeld in artikel 1 is geldig voor een periode van zes maanden.

Deze periode van zes maanden kan door Ons worden verlengd met een periode van dezelfde duur, rekening houdend met de evolutie van de uitgaven van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en de stand van uitvoering van de structurele maatregelen die genomen zouden zijn met het oog op het beheersen van deze evolutie.

Rekening houdende met de evolutie, bedoeld in het vorige lid, kan evenwel door Ons aan elke periode van zes maanden een einde worden gesteld vooraleer ze volledig is verstreken.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Begroting zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 30 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Sociales et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant des interventions forfaitaires de l'assurance visées ci-après, tel qu'il est fixé au 31 décembre 1996, est réduit de 2 %.

Les interventions forfaitaires de l'assurance visées au premier alinéa sont :

- les interventions pour les prestations visées à l'article 34, 11°, 12° et 18° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

- les interventions visées à l'article 4 de la convention conclue entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs conclue le 24 janvier 1996 et dans l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'hémodialyse.

Art. 2. La mesure visée à l'article 1^{er} est valable pour une période de six mois.

Cette période de six mois peut être prolongée par Nous, d'une période de même durée, au vu de l'évolution des dépenses de l'assurance soins de santé obligatoire et de l'état d'exécution des mesures structurelles qui seraient prises en vue de maîtriser cette évolution.

Toutefois, au vu de l'évolution visée à l'alinéa précédent, il peut être mis fin, par Nous, à chaque période de six mois avant qu'elle ne soit totalement écoulée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Budget sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 30 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2833

[S - C - 096/22768]

Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende sommige honoraria, prijzen en bedragen, met toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter Uwer ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3, § 1, 1° en 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Uit de recente evolutie van de uitgaven in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen blijkt een aanzienlijke overschrijding van het vastgestelde begrotingsobjectief in 1996.

Ook voor 1997 kan op basis van deze vaststellingen een meer dan waarschijnlijke overschrijding van het globaal objectief verwacht worden.

Deze situatie vergt bijkomende maatregelen ter aanvulling van deze welke door de regering in oktober 1996 waren vastgesteld bij de opstelling van de begroting 1997.

Gezien het feit dat deze overschrijding zich in nagenoeg alle deelsectoren situeert, is het vereist dat op alle niveaus bijkomende maatregelen worden genomen met een onmiddellijk effect.

F. 96 — 2833

[S - C - 096/22768]

Arrêté royal portant des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, concernant certains honoraires, prix et montants, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1° et 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature trouve son fondement légal dans l'article 3, § 1^{er}, 1° et 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

L'évolution récente des dépenses de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités montre, pour 1996, un dépassement important de l'objectif budgétaire fixé.

Sur base de ces constatations, on peut s'attendre pour l'année 1997 également à un dépassement plus que probable de l'objectif global.

Cette situation exige des mesures complémentaires à celles déterminées par le gouvernement en octobre 1996, lors de l'établissement du budget 1997.

Etant donné que ce dépassement se situe dans presque tous les sous-secteurs, il importe de prendre à tous les niveaux des mesures complémentaires ayant des effets immédiats.

Dit besluit voorziet in tijdelijke vermindering met 3 % van alle honoraria van geneesheren, tandartsen, paramedici en andere zorgverstrekkers voor verstrekkingen bedoeld in artikel 34 en 37bis van de wet betreffende verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Deze vermindering heeft een tijdelijk karakter, met name zes maanden. Deze termijn kan evenwel hetzij ingekort worden hetzij verlengd worden, afhankelijk van de invoering van maatregelen met een structureel karakter met een gelijkwaardig budgettair effect.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Sociale zaken,
Mevr. M. DE GALAN
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 23 december 1996 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende het persoonlijk aandeel voor de rechthebbenden, met toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie", heeft op 23 december 1996 het volgend advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

Te dezen wordt de spoedeisendheid gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector.

Gelet op de korte termijn welke hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State zich moeten beperken tot het maken van de hiernavolgende opmerkingen.

Strekking van het ontwerp

Het ontwerp strekt ertoe een vermindering met 3 procent op te leggen van de honoraria en tarieven van die medische verstrekkingen, met uitzondering van de raadplegingen, bezoeken en adviezen van huisartsen en geneesheren-specialisten, en van de tarieven van de paramedische verstrekkingen door verpleegsters, kinesitherapeuten, opticiens en gehoorspecialisten (artikel 1, § 1), van de verstrekkingen inzake revalidatie en logopedie en van de prijzen voor het afleveren van organen en weefsels van menselijke oorsprong (artikel 1, § 2), en van de verstrekkingen inzake klinische biologie (artikel 1, § 3).

De aldus verminderde honoraria, prijzen en bedragen dienen als grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkomingen. Tevens wordt in het vooruitzicht gesteld dat die honoraria, prijzen en bedragen als maximumtarieven opgelegd kunnen worden, bij ontstentenis van akkoorden of overeenkomsten die de in het ontwerp bedoelde verminderingen naleven (artikel 2).

De ontworpen maatregel is in beginsel geldig voor zes maanden. Hij kan echter door de Koning met opeenvolgende termijnen van zes maanden verlengd worden. De Koning kan ook te allen tijde aan de maatregel een einde stellen (artikel 3).

Het ontworpen besluit treedt in werking op 1 januari 1997 (artikel 4).

Le présent arrêté prévoit une réduction temporaire de 3 % de tous les honoraires des médecins, des dentistes, des auxiliaires paramédicaux et des autres dispensateurs de soins pour les prestations visées aux articles 34 et 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.

Cette réduction à un caractère temporaire, à savoir six mois. Toutefois, ce délai peut être soit raccourci, soit prolongé, en fonction de l'introduction de mesures structurelles ayant des effets budgétaires équivalents.

Il a été tenu compte des remarques formulées par le Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 23 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant, en ce qui concerne l'intervention personnelle des bénéficiaires, des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1° et 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne", a donné le 23 décembre 1996 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée "par le fait qu'il faut, à partir du 1^{er} janvier 1997, prendre, de manière urgente, des mesures conservatoires afin de maîtriser les dépenses dans le secteur des soins de santé, compte tenu du risque d'un dépassement significatif de l'objectif budgétaire global fixé pour 1997 dans ce secteur".

Eu égard au bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat a dû se limiter à formuler les observations suivantes.

Portée du projet

L'arrêté en projet a pour objet d'imposer une réduction de 3 p.c. des honoraires et tarifs des prestations médicales, à l'exception des consultations, visites et avis des médecins généralistes et des médecins spécialistes, et des tarifs des prestations paramédicales fournies par les infirmières, kinésithérapeutes, opticiens et audiciens (article 1^{er}, § 1^{er}), des prestations relatives à la rééducation fonctionnelle et à la logopédie et des prix pour la délivrance d'organes et de tissus d'origine humaine (article 1^{er}, § 2), et des prestations de biologie clinique (article 1^{er}, § 3).

Les honoraires, prix et montants ainsi réduits servent de base au calcul des interventions de l'assurance. En outre, il est envisagé que ces honoraires, prix et montants peuvent être imposés comme des tarifs maximums, à défaut d'accords ou de conventions respectant les réductions prévues par le projet (article 2).

La mesure projetée est en principe valable pour six mois. Le Roi peut toutefois la prolonger par des périodes successives de six mois. Le Roi peut également y mettre fin en tout temps (article 3).

L'arrêté en projet entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 (article 4).

Onderzoek van de tekst

Artikel 1

1. Paragraaf 1 kan duidelijker geformuleerd worden. De gemachtigde ambtenaar is het eens met het volgende voorstel :

« Met uitzondering van de sleutelletters N, D, Q en E voor de raadplegingen, bezoeken en adviezen bedoeld in artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling ..., worden de betreffende waarden van alle sleutelletters opgenomen in die bijlage, die van toepassing zijn op 31 december 1996, vermindert met 3 percent ».

2. In paragraaf 3 wordt verwezen naar de forfaitaire honoraria bedoeld in artikel 37bis, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Die honoraria hebben betrekking op verstrekkingen inzake klinische biologie verleend aan niet in een ziekenhuis opgenomen patiënten.

Ter aanwijzing van de bedoelde verstrekkingen wordt in de genoemde wetbepaling verwezen naar de artikelen 2, § 2, a, en 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 september 1992 tot vaststelling van de nadere regelen betreffende de forfaitaire honoraria voor sommige verstrekkingen inzake klinische biologie, verleend aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, alsmede de onderaanneming van deze verstrekkingen. Het zou wenselijk zijn dat in artikel 1, § 3, van het ontwerp rechtstreeks naar die bepalingen van het koninklijk besluit van 24 september 1992 verwezen wordt (1). De gemachtigde ambtenaar is het hiermee eens.

(1) Men houde er wel rekening mee dat, ingevolge de wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 1992 bij het koninklijk besluit van 27 december 1994, thans verwezen moet worden naar artikel 2, § 2, i.p.v. naar artikel 2, § 2, a.

Artikel 2

Dit artikel houdt twee bepalingen in. Vooreerst wordt bepaald dat de overeenkomstig artikel 1 verminderde honoraria, prijzen en bedragen dienen als grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkoming en. Vervolgens wordt bepaald dat die honoraria, prijzen en bedragen op een door de Koning te bepalen datum de maximumtarieven vormen, bij ontstentenis van akkoorden of overeenkomsten die de bepalingen van artikel 1 naleven.

De tweede bepaling geeft aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Die bepaling komt erop neer dat het ontworpen besluit de verminderde honoraria, prijzen en bedragen zonder meer als maximumtarieven oplegt, doch de inwerkingtreding van die maatregel afhankelijk stelt van een later te nemen koninklijk besluit.

Het opleggen van maximumtarieven draagt niet bij tot een sanering van de overheidsfinanciën. Voor de bedoelde bepaling kan bijgevolg geen rechtsgrond gevonden worden in de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Blijkens de aanhef van het ontworpen besluit menen de stellers van het ontwerp dat in elk geval een rechtsgrond gevonden kan worden in artikel 52 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel. Die wetbepaling machtigt de Koning, "bij gebreke van door de Minister van Sociale Voorzorg goedgekeurde overeenkomsten of verbintenissen, ... bij een gemotiveerd en in Ministerraad overlegd besluit, maximumtarieven van honoraria en prijzen (vast te stellen) voor de geneeskundige verzorging en de verstrekkingen die zijn bedoeld in de terugbetalingstarieven van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering".

Het feit zelf dat die wetbepaling een motivering van het besluit tot vaststelling van maximumtarieven vergt, wijst erop dat er bepaalde omstandigheden moeten zijn die het opleggen van die maatregel in redelijkheid kunnen verantwoorden, en dat de Koning die omstandigheden uitdrukkelijk kenbaar moet maken. Een dergelijk systeem verzet zich tegen het bij voorbaat vaststellen van de maatregel, ongeacht de omstandigheden. Het feit dat in de uitgestelde inwerkingtreding voorzien wordt, doet aan die conclusie niet af.

De tweede bepaling is dan ook voorbarig, mist derhalve rechtsgrond, en dient bijgevolg uit artikel 2 te worden weggelaten.

Ten overvloede wordt nog opgemerkt dat het in elk geval geen aanbeveling verdient om in eenzelfde besluit, en zelfs in eenzelfde artikel, zowel bepalingen op te nemen die vastgesteld worden op grond van bijzondere machten als bepalingen die behoren tot de gewone uitvoeringsbevoegdheid van de Koning.

Examen du texte

Article 1^{er}

1. Le paragraphe 1^{er} pourrait être formulé plus clairement. Le fonctionnaire délégué a marqué son accord sur la proposition suivante :

« A l'exception des lettres-clés N, D, Q et E pour les consultations, visites et avis visés à l'article 2 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant ..., les valeurs relatives de toutes les lettres-clés figurant dans cette annexe, qui sont d'application au 31 décembre 1996, sont réduites de 3 p.c. ».

2. Le paragraphe 3 fait référence aux honoraires forfaitaires visés à l'article 37bis, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. Ces honoraires ont trait aux prestations de biologie clinique dispensées à des patients non hospitalisés.

Pour désigner les prestations concernées, la disposition légale précitée fait référence aux articles 2, § 2, a, et 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 septembre 1992 fixant les modalités relatives aux honoraires forfaitaires pour certaines prestations de biologie clinique dispensées à des bénéficiaires non hospitalisés ainsi qu'à la soustraction de ces prestations. Il serait souhaitable que l'article 1^{er}, § 3, du projet fasse directement référence à ces dispositions de l'arrêté royal du 24 septembre 1992 (1). Le fonctionnaire délégué a marqué son accord sur ce point.

(1) Il conviendrait cependant d'avoir égard à ce que, par suite de la modification de l'arrêté royal du 24 septembre 1992 par l'arrêté royal du 27 décembre 1994, il faut à présent faire référence à l'article 2, § 2, au lieu de l'article 2, § 2, a.

Article 2

Cet article renferme deux dispositions. Tout d'abord, il prévoit que les honoraires, prix et montants réduits conformément à l'article 1^{er}, servent de base au calcul des interventions de l'assurance. Ensuite, il prévoit qu'à défaut d'accords ou de conventions respectant les dispositions de l'article 1^{er}, ces honoraires, prix et montants constituent les tarifs maximums à une date à fixer par le Roi.

La seconde disposition appelle les observations suivantes.

Cette disposition signifie, en substance, que l'arrêté en projet impose simplement les honoraires, prix et montants réduits comme des tarifs maximums, alors qu'il subordonne l'entrée en vigueur de cette mesure à un arrêté royal qui interviendra ultérieurement.

L'imposition de tarifs maximums ne concourt pas à l'assainissement des finances publiques. Par conséquent, la disposition concernée ne peut tenir aucun fondement légal de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Selon le préambule de l'arrêté en projet, les auteurs du projet considèrent qu'en tout cas le fondement légal peut être procuré par l'article 52 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. Cette disposition légale autorise le Roi, "à défaut d'accords ou d'engagements approuvés par le Ministre de la Prévoyance sociale", à fixer "par arrêté motivé et délibéré en Conseil des Ministres, ... les tarifs maxima d'honoraires et de prix pour les soins de santé et les fournitures visés par les tarifs de remboursement de l'assurance maladie-invalidité obligatoire".

Le fait même que cette disposition légale exige une motivation de l'arrêté fixant les tarifs maximums, montre qu'il doit exister certaines circonstances qui puissent justifier raisonnablement l'imposition de cette mesure, et que le Roi doit faire connaître ces circonstances de manière explicite. Un pareil système s'oppose à ce que la mesure soit fixée anticipativement sans égard pour les circonstances. Le fait que l'entrée en vigueur soit différée n'affecte en rien cette conclusion.

La seconde disposition est dès lors prématurée, est dénuée de tout fondement légal et doit par conséquent être omise de l'article 2.

Il est en outre relevé, surabondamment, qu'il n'est pas recommandé, en tout état de cause, de faire figurer dans un même arrêté, voire dans un même article, à la fois des dispositions établies en vertu de pouvoirs spéciaux et des dispositions relevant du pouvoir d'exécution ordinaire du Roi.

Artikel 3

Volgens het tweede lid kan de periode van zes maanden meerdere keren door de Koning verlengd worden.

Die machtiging kan niet worden ingepast in de machten die de Koning ontleent aan de genoemde bijzondere-machtenwet van 26 juli 1996. De beoogde opdracht aan de Koning heeft immers betrekking op maatregelen die verder gaan dan de gewone uitvoering van een wet of een wetskrachtig besluit. De bedoelde bevoegdheidstoeiwijzing komt aldus neer op een onbeperkte verlenging, door de Koning zelf, van de hem verleende bijzondere machten, buiten de in de genoemde wet gestelde tijdslimieten.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

W. Deroover, kamervoorzitter;

P. Lemmens en L. Hellin, staatsraden;

Mevr. F. Lievens, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lemmens.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. Depuydt, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,

F. Lievens.

De voorzitter,

W. Deroover.

30 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende sommige honoraria, prijzen en bedragen, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o en 4^o van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid artikel 3, § 1, 1^o en 4^o;

Gelet op artikel 52 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecordineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2^o, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de spoedeisendheid gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen gegeven advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Met uitzondering van de sleutelletters N, D, Q en E voor de raadplegingen, bezoeken en adviezen bedoeld in artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, worden de betrekkelijke waarden van alle sleutelletters opgenomen in die bijlage, die van toepassing zijn op 31 december 1996, met 3 pct. verminderd.

§ 2. De honoraria, prijzen en bedragen van de in artikel 34, 7^o, 7^o bis en 17^o bedoelde verstrekkingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, die van toepassing zijn op 31 december 1996, worden met 3 pct. verminderd.

Article 3

Selon l'alinéa 2, la période de six mois peut être prolongée plusieurs fois par le Roi.

Cette habilitation n'est pas conciliable avec les pouvoirs que le Roi tient de la loi de pouvoirs spéciaux précitée du 26 juillet 1996. La mission confiée en l'espèce au Roi concerne en effet des mesures qui dépassent le cadre de l'exécution normale d'une loi ou d'un arrêté ayant force de loi. L'attribution de pouvoir visée équivaut donc à une prolongation illimitée, accordée par le Roi même, des pouvoirs spéciaux qui lui sont conférés, au-delà des dates limites prévues par ladite loi.

La chambre était composée de :

MM. :

W. Deroover, président de chambre;

P. Lemmens et L. Hellin, conseillers d'Etat;

Mme F. Lievens, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lemmens.

Le rapport a été présenté par M. P. Depuydt, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,

F. Lievens.

Le président,

W. Deroover.

30 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, concernant certains honoraires, prix et montants, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o;

Vu l'article 52 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, inséré par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il faut, à partir du 1^{er} janvier 1997, prendre, de manière urgente, des mesures conservatoires afin de maîtriser les dépenses dans le secteur des soins de santé, compte tenu du risque d'un dépassement significatif de l'objectif budgétaire global fixé pour 1997 dans ce secteur;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné dans un délai de trois jours;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Sociales et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. A l'exception des lettres-clés N, D, Q et E pour les consultations, visites et avis repris à l'article 2 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les valeurs relatives des lettres-clés reprises dans cette annexe qui sont d'application au 31 décembre 1996, sont réduites de 3 p.c..

§ 2. Les honoraires, prix et montants des prestations visées à l'article 34, 7^o, 7^o bis et 17^o de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, qui sont d'application au 31 décembre 1996, sont réduits de 3 p.c..

§ 3. De forfaitaire honoraria bedoeld in de artikelen 2, § 2 en 3, § 2 van het koninklijk besluit van 24 september 1992 tot vaststelling van de nadere regelen betreffende de forfaitaire honoraria voor sommige verstrekkingen inzake klinische biologie, verleend aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, alsmede de onderaanneming van deze verstrekkingen, die van toepassing zijn op 31 december 1996 worden met 3 pct. verminderd.

Art. 2. De overeenkomstig artikel 1 verminderde bedoelde honoraria, prijzen en bedragen dienen als grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkomingen.

Art. 3. De maatregel bedoeld in artikel 1 is geldig voor een periode van zes maanden.

Deze periode van zes maanden kan door Ons worden verlengd met een periode van dezelfde duur, rekening houdend met de evolutie van de uitgaven van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en de stand van uitvoering van de structurele maatregelen die genomen zouden zijn met het oog op het beheersen van die evolutie.

Rekening houdende met de evolutie, bedoeld in het vorige lid, kan evenwel door Ons aan elke periode van zes maanden een einde worden gemaakt vooraleer ze volledig is verstreken.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Begroting zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 30 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :-

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN.

§ 3. Les honoraires forfaitaires visés aux articles 2, § 2 et 3, § 2 de l'arrêté royal du 24 septembre 1992 fixant des modalités relatives aux honoraires forfaitaires pour certaines prestations de biologie clinique dispensées à des bénéficiaires non-hospitalisés ainsi qu'à la sous-traitance de ces prestations, qui sont d'application au 31 décembre 1996, sont réduits de 3 p.c.

Art. 2. Les honoraires, prix et montants susvisés, réduits conformément à l'article 1^{er}, servent de base au calcul des interventions de l'assurance.

Art. 3. La mesure visée à l'article 1^{er} est valable pour une période de six mois.

Cette période de six mois peut être prolongée par Nous, d'une période de même durée, au vu de l'évolution des dépenses de l'assurance soins de santé obligatoire et de l'état d'exécution des mesures structurelles qui seraient prises en vue de maîtriser cette évolution.

Toutefois, au vu de l'évolution visée à l'alinéa précédent, il peut être mis fin, par Nous, à chaque période de six mois avant qu'elle ne soit totalement écoulée.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Budget sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 30 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2834

[S - C - 096/22766]

Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende het persoonlijk aandeel voor de rechthebbenden, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o en 4^o van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter Uwer ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3, § 1, 1^o en 4^o van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Uit de recente evolutie van de uitgaven in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen blijkt een aanzienlijke overschrijding van het vastgestelde begrotingsobjectief in 1996.

Ook voor 1997 kan op basis van deze vaststellingen een meer dan waarschijnlijke overschrijding van het globaal objectief verwacht worden.

Deze situatie vergt bijkomende maatregelen ter aanvulling van deze welke door de regering in oktober 1996 waren vastgesteld bij de opstelling van de begroting 1997.

Gezien het feit dat deze overschrijding zich in nagenoeg alle deelsectoren situeert, is het vereist dat op alle niveaus bijkomende maatregelen worden genomen met een onmiddellijk effect.

Aansluitend bij het besluit tot tijdelijke vermindering van de honoraria van de zorgverstrekkers is het nodig met het oog op het bereiken van het gewenste budgettaire effect om ook wijzigingen aan te brengen in de bepalingen betreffende de persoonlijke aandelen van de verzekerden.

Aangezien de persoonlijke tussenkomst van de verzekerden in beginsel uitgedrukt wordt in een percentage van de honoraria is het derhalve nodig te bepalen dat deze persoonlijke tussenkomst in nominaal bedrag gehandhaafd blijft op het peil van 31 december 1996.

Dit besluit geeft aan dit principe uitvoering.

F. 96 — 2834

[S - C - 096/22766]

Arrêté royal portant, en ce qui concerne l'intervention personnelle des bénéficiaires, des mesures, temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature trouve son fondement légal dans l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

L'évolution récente des dépenses de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités montre, pour 1996, un dépassement important de l'objectif budgétaire fixé.

Sur base de ces constatations, on peut s'attendre pour l'année 1997 également à un dépassement plus que probable de l'objectif global.

Cette situation exige des mesures complémentaires à celles déterminées par le gouvernement en octobre 1996, lors de l'établissement du budget 1997.

Etant donné que ce dépassement se situe dans presque tous les sous-secteurs, il importe de prendre à tous les niveaux des mesures complémentaires ayant des effets immédiats.

En complément à l'arrêté portant réduction temporaire des honoraires des dispensateurs de soins, il est nécessaire, pour obtenir les effets budgétaires souhaités, d'apporter également des modifications aux dispositions concernant les interventions personnelles des assurés.

Etant donné qu'en principe l'intervention personnelle des assurés est exprimée en un pourcentage des honoraires, il importe donc de prévoir que cette intervention personnelle en valeur nominale sera maintenue au niveau du 31 décembre 1996.

Par le présent arrêté, ce principe est mis en exécution.